

2018年6月17日(五旬節後第四主日)主日禮拜  
Sunday Worship Service, June 17, 2018  
(4th Sunday after Pentecost)  
9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude - 黃純香

「上帝降臨佇祢的聖殿，上帝降臨佇祢的聖殿，地上萬民當恬靜，地上萬民著恬靜佇祢面前，著恬靜，著恭敬，佇祢面前。」

歡迎、報告 Welcome and Announcements - 高銘益

宣召 Call to Worship

啟：從聖所幫助你，	應：從錫安扶持你，
啟：紀念你一切所獻的，	應：接納你的燒祭，
啟：照你的心所愛互你，	應：成(chian)你的一一切的計劃，
啟：阮欲因為祢的救恩來唱歌，	應：阮欲奉阮的上帝的名來豎旗
啟：願耶和華成你一切所求的，	應：今我知耶和華救伊受抹油者
啟：欲對伊聖的天聽伊，	應：用伊正手的氣力救伊。
合：有人倚靠車，有人倚靠馬，獨獨阮欲講起耶和華，阮上帝的名。	
啟：in 仆落跋倒，	應：阮就起來，倚(khia)在在。
啟：求耶和華拯救，	應：阮求叫的時，願王聽阮！

聖詩\*Hymn 181「同心謳嘍天父」 - 會眾

祈禱 Prayer (讚美、感謝) - 司會

悔罪祈禱 Prayer of Confession: - 牧師

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

公義閣憐憫的上帝，阮承認阮有違背祢的旨意，阮無行公平和用仁慈款待別人。主基督啊，祢用仁愛來顯明佇阮的中間，阮承認阮白白領受恩典，無掠這做要緊，阮閣無獻阮本身來回應祢。聖神上帝，祢有對阮吹氣、賜阮氣力，阮卻唔順趁祢。三位一體的主上帝啊！今，求祢憐憫、赦免，閣賜阮平安，幫助阮脫離一切罪過，歡喜來疼祢及疼人。阮祈禱是倚靠愛疼阮、憐憫阮，閣不時扶持阮的救主耶穌基督的名。阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon - 牧師

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」)\* Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings - 余壽美

馬可福音 4: 26-34 (p.43) 哥林多後書 5:6-10, 14-17

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 「去舊換新的人」 - 羅敏珍

聖詩\*Hymn 31「天父疼咱世間眾人」 - 會眾

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith -The Apostles' Creed - 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祢由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祢要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱前] 啟：恁的心 tiah 仰望 應：阮的心仰望上帝 - 牧師  
(會眾可列舉代禱事項、牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束)

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

奉獻 Offering - 李文陽 張美珠

(起立同唱「三一頌」Doxology 然後奉獻祈禱)

「三一頌」：「讚美上帝萬福本源，天地萬物同心報傳；父、子、聖神三一上帝，尊名流傳直到萬世。阿們。」

聖詩\*Hymn 273「至尊的主宰，上帝是聖」 - 會眾

差遣、祝禱\*Charge and Benediction - 牧師

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer - 黃純香

禮拜結束事奉交誼 Fellowship and Service Begin

年度目標主題: 活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹4:7)

本週金句: 因為見若有的, 欲互伊; 無的, 連伊所有的也欲給伊搶去。... 上帝的國親像人撒種佇地裡。(馬可福音 4: 25-26)

每日經課

6月18日(一) 詩篇 53                      6月19日(二) 撒母耳上 15:10-23  
6月20日(三) 略加福音 6:43-45            6月21日(四) 詩篇 9: 9-20  
6月22日(五) 撒母耳記上 17: 55-18:5    6月23日(六) 路加 21:25-28  
6月24日(日) 撒母耳記上 18: 1-4

事工分擔表

事工	司會	司琴	讀經	主日學	招待	午餐	清潔
6/17	高銘益	黃純香	余壽美	基要真理 使徒行傳	李文陽 張美珠	林智瓊 周懿德	廖武輝 沈榮三
6/24	聯合	禮拜	N/A	N/A	蔡金增 李素鳳	陳雅惠 陳雨辛	朱祖明 林信成

輪值同工: 陳雨辛

請輪值事奉的同工於禮拜前 15 分鐘到教會參與祈禱會。

消息交通

- 6/9 牧師就任典禮和禮拜, 人數約 135, 奉獻\$2,462.00
- 6/10 主日人數 43: 奉獻: \$3,260, lunch\$79, 台東新港: \$175, 聖歌隊\$50; 兒童合唱團\$200。
- 主日學: A. 使徒行傳系列, 林興隆長老主理; B. 基要真理系列, 洪澄洋長老主理。主日學詩歌帶領, 本週: 廖武輝、黃純香。
- 特別答謝: 向全體會友、長執、同工、籌備委員會、興隆兄的指導以及 Daniel 及 choir 多個月的苦練。使得就任禮拜圓滿完成。
- 下週主日聯合禮拜, 10:30AM, 在 Van Saun County Park, Paramus.
- 請為台東新港教會的「新驛耕新」的事工代禱奉獻。支票上請註明「台東新港」。
- 每週二兒童合唱團 4:30-6:00; 吉他團體班。7:00PM。歡迎參加。
- 加拉太書研習會(6/23), 目前 16 位報名, 請繼續向文哲兄報名。
- 7 月份, 讀書會, 討論分享「不存在的女兒」。
- 聯合靈修會, 7/20-22, 請向素鳳姐報名, 以安排 car pool. 3 天 250, 2 天 150 (食宿); 當天往返: 週六\$50, 週日\$25(餐費)。
- 為年長的長輩們及照顧他們 (care-givers) 的兄姊代禱。

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church,  
USA



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

音樂事工主任 Director of music ministry: Daniel Mojica

電話 Telephone : 712-541-1211

電郵 Email : [gracelorohrer@gmail.com](mailto:gracelorohrer@gmail.com)

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>

## 聚會及活動

主日	時間	活動	時間
禮拜(台語)	9:30AM	Trinity 英語禮拜	11:00AM
成人主日學(台語)	11:10AM	祈禱會	9: 15AM
聚餐交誼	12:45PM	聖歌隊練習	1:30PM
兒童合唱團	週二		4:30 - 6:00 PM
吉他團體班	週二		7:00 - 8:00 PM
查經團契	週三		10:30AM-12:30PM
聖歌隊練習	週五		7:00 PM -8:30PM